

# **Recital**

**Paulo Temeroso**

**Mestrado em Música-Interpretação Jazz**

**O choro contemporâneo de Hermeto Pascoal**



**Paulo Temeroso** – saxofone tenor, clarinete, flauta

**João Frade** – acordeão

**João Pestana** – baixo elétrico

**Marcelo Araújo** – pandeiro, bateria

Orientador: Prof. Doutor Eduardo Lopes

Universidade de Évora, 4 de Março de 2013

# PROGRAMA

## ***Intocável***

Neste choro intocável... tanto pelas tonalidades em que está escrito como pela rapidez do ritmo harmônico, resolvi “quebrar” a melodia, juntando pequenas imparidades rítmicas, tendo o cuidado de não desvirtuar a peça. Decidi executá-la em duo com o acordeão para realçar a melodia e dar mais liberdade ao acompanhamento.

## ***25 de Outubro de 1996***

Este choro possui um linha melódica que me faz lembrar os choros antigos, como tal tentei criar uma introdução que lembrasse isso. Acabei por fazer algumas adaptações harmónicas para facilitar os solos.

## ***30 de Janeiro de 1997***

Abordei esta peça, que é uma valsa, como uma homenagem ao Hermeto, começando lentamente fazendo lembrar algumas das suas gravações e passando bruscamente para um andamento mais rápido em 5/8. Resolvi “arriscar” tocá-la na flauta, pois é um dos instrumentos favoritos do autor e timbricamente adequava-se á peça.

## ***1 de Fevereiro de 1997***

Este choro está escrito num compasso 7/8, apesar disso a sua linha melódica é bastante fluída e melancólica. Acabei por juntar uma pequena introdução e separador entre as secções mas respeitei a sua estrutura geral, simplificando apenas a harmonia nos solos.

## ***Chorinho pra ele***

É uma das músicas mais conhecidas e tocadas de Hermeto, achei conveniente ser fiel ao original, apenas re-harmonizei a introdução e algum acorde esporádico. Criei uma segunda voz para dar mais força á melodia e criar mais densidade.

A execução deste repertório pouco convencional requereu um esforço especial dos músicos que me acompanham, para eles o meu muito obrigado.

# Intocável

Choro      $\text{♩} = 70$

Hermeto Pascoal

A $\flat$ m<sup>9</sup> A $\flat$ m/G $\flat$  E $\Delta$  F/E $\flat$  B $\flat$ /D E $\flat$ /D $\flat$  A $\flat$ /C D $\flat$ /C $\flat$  G $\flat$ /B $\flat$  B/A

2      **C**

34      C<sup>#</sup>m<sup>7</sup>    F<sup>#</sup><sup>7</sup>    BΔ    A<sup>ø</sup><sup>7</sup>    B<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    G<sup>ø</sup><sup>7</sup>    C<sup>7(b9)</sup>    Fm<sup>7</sup>    D<sup>ø</sup>Δ

38      G<sup>ø</sup><sup>7</sup>    C<sup>7(b9)</sup>    Fm<sup>7</sup>    D<sup>ø</sup><sup>7</sup>    G<sup>7</sup>    CΔ    FΔ    B<sup>ø</sup><sup>7</sup>    E<sup>7(b9)</sup>    G<sup>ø</sup><sup>7</sup>    C<sup>7(b9)</sup>

42      E<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    F<sup>7(b9)</sup>    F<sup>ø</sup><sup>7</sup>    B<sup>ø</sup><sup>7</sup>    C<sup>#</sup>7(<sup>#</sup>9)    D<sup>7(<sup>#</sup>9)</sup>    E<sup>ø</sup>m<sup>9</sup>    D/C    B<sup>7(<sup>#</sup>11)</sup>/F

45      A<sup>ø</sup>/B<sup>ø</sup>    F/A    G<sup>ø</sup><sup>7</sup>    /F<sup>#</sup>    E<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    F/E<sup>ø</sup>    C<sup>ø</sup><sup>7</sup>    F<sup>7(b9)</sup>    D<sup>ø</sup>/A<sup>ø</sup>    Gm<sup>7</sup>    G<sup>ø</sup>/D<sup>ø</sup>    G<sup>ø</sup>/F

---

48      1.      E<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    F<sup>#</sup>Δ    A/G    F<sup>#</sup>/E    E<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    A<sup>ø</sup><sup>7</sup>

51      2.      Dm<sup>7</sup>    G<sup>7</sup>    E<sup>ø</sup>m<sup>7</sup>    C<sup>ø</sup><sup>7</sup>    F<sup>7(b9)</sup>    B<sup>ø</sup>m<sup>9</sup>    Gm<sup>9</sup>    C<sup>7</sup>

Choro

D.S. al  
Coda

55      A<sup>ø</sup>m<sup>9</sup>    A<sup>ø</sup>m/G<sup>ø</sup>    EΔ    F/E<sup>ø</sup>    B<sup>ø</sup>/D    E<sup>ø</sup>/D<sup>ø</sup>    A<sup>ø</sup>/C    D<sup>ø</sup>/C<sup>ø</sup>    G<sup>ø</sup>/B<sup>ø</sup>    B/A

60      E/G<sup>#</sup>    C/E    C<sup>7(<sup>#</sup>9)</sup>    6    C<sup>7(<sup>#</sup>9)</sup>

# 25 de Outubro de 1996

Hermeto Pascoal  
arr. Paulo Temeroso

**samba**

INTRO SAX

INTRO

1

2

Em<sup>7</sup> Em/D C<sup>#</sup><sup>ø</sup> F<sup>#</sup><sup>7</sup>

6

Bm<sup>7</sup> E<sup>7(b9)</sup> Am<sup>9</sup> A<sup>b</sup>D<sup>9</sup>

10

GΔ<sup>9</sup> G<sup>7(b9)</sup> C Cm

14

Perc.

Bm B<sup>b</sup>D Am<sup>7</sup> E<sup>b</sup>D<sup>9</sup> D<sup>7</sup>alt.

18 choro

A

GΔ C<sup>7(#9)</sup> Am<sup>9</sup> Cm<sup>9</sup> F<sup>13</sup> GΔ CΔ B<sup>ø</sup> E<sup>7(b13)</sup>

21

G<sup>#</sup><sup>ø</sup> Am<sup>9</sup> Bm<sup>9</sup> Cm<sup>9</sup> F<sup>13</sup> GΔ Em<sup>9</sup> C<sup>#</sup>m<sup>9</sup> F<sup>13(#11)</sup>

25

BΔ G<sup>#</sup>m<sup>9</sup> Am<sup>9</sup> D<sup>7(b9)</sup> GΔ CΔ GΔ FΔ GΔ FΔ GΔ

Esta música é uma mistura de chorinho com baião, samba e com tudo. Assim como o tempo muda, tudo tem que evoluir sempre.

**partido alto**

2      **B**

30

E $\flat$  $\Delta$  E $\flat$ /D Cm $^9$  F $^{13(b9)}$  B $\flat$  $^{13}$  A $\emptyset$  D $^7(\sharp 9)$  E $\flat$  $\Delta$  $^9$  C $^{13}$  A $\emptyset$  D $^7(b9)$  A $\flat$  $^{13}(\sharp 11)$  D $\emptyset$  G $^{7(b9)}$

34

E $\emptyset$  F $^9(sus4)$  F $^{13(b9)}$  B $\flat$  $^{13}$  A $\emptyset$  D $^7(\sharp 9)$  D $\flat$  $\Delta$  C $^{13}$  E $\flat$  $^{13}$  Dm $^{11}$

37

E $^9(sus4)$  A $^{13}$  E $\flat$ m $^{11}$  A $\flat$  $^{13}$  G $\Delta$  E $\Delta$

3      **D.S. e**  
salta ao  $\emptyset$

41

G $\Delta$  F $\Delta$  B $\flat$  $\Delta$  $^{13}$

cavaquinho      2

**choro**

46      **A** G $\Delta$  C $^7(\sharp 9)$  Am $^9$  F $^{13}$  G $\Delta$  B $\emptyset$  E $^7(\sharp 9)$  G $\sharp$  $^o$  Am $^9$  Bm $^9$

51      **B** Cm $^9$  F $^{13}$  G $\Delta$  F $\sharp$  $^{13}(\sharp 11)$  B $\Delta$  D $^7(b9)$  G $\Delta$  C $\Delta$  G $\Delta$  F $\Delta$  G $\Delta$

57      **B** E $\flat$  $\Delta$  F $^{13(b9)}$  B $\flat$  $^{13}$  D $^7(\sharp 9)$  E $\flat$  $\Delta$  $^9$  D $^7(b9)$  A $\flat$  $^{13}(\sharp 11)$  G $^{7(b9)}$  E $\emptyset$  F $^{13(b9)}$

62      **A** B $\flat$  $^{13}$  D $^7(\sharp 9)$  D $\flat$  $\Delta$  E $\flat$  $^{13}$  E $^9(sus4)$  A $^{13}$  E $\flat$ m $^{11}$  A $\flat$  $^{13}$  G $\Delta$  E $\Delta$

67      **A** G $\Delta$  C $^7(\sharp 9)$  Am $^9$  F $^{13}$  G $\Delta$  B $\emptyset$  E $^7(\sharp 9)$  G $\sharp$  $^o$  Am $^9$  Bm $^9$

72      **B** Cm $^9$  F $^{13}$  G $\Delta$  F $\sharp$  $^{13}(\sharp 11)$  B $\Delta$  D $^7(b9)$  G $\Delta$  C $\Delta$  G $\Delta$  F $\Delta$  G $\Delta$

**depois dos solos INTRO  
e tema AABA**

# 30 de Janeiro de 1997

**Lento com rubato** ♩ = 50

Hermeto Pascoal

Cm<sup>9</sup>      Cm/B♭      A♭Δ<sup>9</sup> Fm<sup>9</sup>    Fm/E♭      D∅      G<sup>7(b9)</sup>    Cm<sup>9</sup>    Cm/B♭    Am<sup>9</sup>    D<sup>7(b9)</sup>  


5      GΔ<sup>13</sup>      G<sup>9(b13)</sup>      CΔ<sup>13</sup>      C/B      A∅      A♭Δ<sup>9</sup>      GΔ<sup>13</sup>      CΔ<sup>9</sup> Em<sup>9</sup>  


9      G<sup>7</sup>/F      C<sup>(add2)</sup>/E      F<sup>9</sup>/E♭      G<sup>(add2)</sup>/D G/F♯    Em<sup>11</sup>  


13     C<sup>(add2)</sup>/D      D<sup>7(b9)</sup>      GΔ<sup>9</sup>    G/F♯    Em<sup>9</sup>      Am<sup>11</sup>      D<sup>9(sus4)</sup>      D<sup>7(b9)</sup>  


17     G<sup>(add2)</sup>/D G/F♯    Em<sup>9</sup>      Em<sup>9</sup>/D F/G      G<sup>13</sup>      CΔ<sup>13</sup>      F<sup>13</sup>      GΔ<sup>9</sup> G/F♯    FΔ<sup>9</sup>  


21     E<sup>7(b13)</sup>    E<sup>7(b9)</sup>    A<sup>13</sup>      D<sup>7(sus4)</sup>    D<sup>7(b9)</sup>      E♭Δ<sup>9</sup> E♭/D      D♭Δ<sup>9</sup>  


**bossa nova** ♩ = 80

2 25 Cm<sup>9</sup> /B♭ A♭Δ<sup>9</sup> /E♭ D∅ G<sup>7(b9)</sup> Cm<sup>9</sup> D<sup>7(b9)</sup>

29 GΔ<sup>13</sup> G<sup>9(b13)</sup> CΔ<sup>13</sup> /B A∅ A♭Δ<sup>9</sup> GΔ<sup>13</sup> Em<sup>9</sup>

33 G<sup>7</sup>/F C(add2)/E F<sup>9</sup>/E♭ G(add2)/D Em<sup>11</sup>

37 C(add2)/D D<sup>7(b9)</sup> GΔ<sup>9</sup> Em<sup>9</sup> Am<sup>11</sup> D<sup>9(sus4)</sup> D<sup>7(b9)</sup>

41 G(add2)/D Em<sup>9</sup> Em<sup>9</sup>/D F/G G<sup>13</sup> CΔ<sup>13</sup> F<sup>13</sup> GΔ<sup>9</sup> FΔ<sup>9</sup>

45 E<sup>7(b13) #9</sup> E<sup>7(b9)</sup> A<sup>13</sup> D<sup>7(sus4)</sup> D<sup>7(b9)</sup> E♭Δ<sup>9</sup> D♭Δ<sup>9</sup> CΔ<sup>13</sup> do ♭ ao para solos

Viva o som e o mundo cada vez mais. Esta é uma valsinha com gosto de chorinho.

# 1 de Fevereiro de 1997

Hermeto Pascoal

**INTRO** **partido alto**

**bossa**

**samba**

**maracatú**

Chords and measures:

- Partido Alto (Staff 1):**
  - Intro: C%, C(add9)/E, Fm<sup>11</sup>, EbΔ<sup>13</sup>, Ab<sup>6</sup>, C%, C(add9)/E, Fm<sup>11</sup>, EbΔ<sup>13</sup>, Ab<sup>6</sup>, C%, C(add9)/E, Ab(sus4)/F
  - 1.: C%, C(add9)/E, Fm<sup>11</sup>, EbΔ<sup>13</sup>, Ab<sup>6</sup>, C%, C(add9)/E, Fm<sup>11</sup>, EbΔ<sup>13</sup>, Ab<sup>6</sup>, C%, C(add9)/E, Ab(sus4)/F
  - 2.: C%, C(add9)/E, Fm<sup>11</sup>, EbΔ<sup>13</sup>, Ab<sup>6</sup>, C%, C(add9)/E, Ab(sus4)/F
- Bossa (Staff 2):**
  - 4: Cm<sup>9</sup>, B<sup>7(b13)</sup>, Cm/Bb, A°, A<sup>13</sup>, D°, Ab/G, G<sup>7(b9)</sup>, D°, Db<sup>9(sus4)</sup>, DbΔ<sup>9</sup>, D°, Ab/G
  - 7: Cm<sup>9</sup>, Cm/Bb, F#°/A, F°/Ab, G°, C<sup>7(b9)</sup>
  - 9: Fm<sup>9</sup>, Fm/Eb, Ab°/D, Ab°/Db, G°, C<sup>7(b9)</sup>, Fm<sup>9</sup>
- Samba (Staff 3):**
  - 11: Fm/E, B°, DbΔ<sup>13</sup>, G<sup>13(sus4)</sup>, Fm<sup>6/G</sup>, CΔ<sup>13</sup>, FΔ<sup>13</sup>, E<sup>7(b9)</sup>, Bb<sup>9(b13)</sup>
  - 13: A<sup>7(b9)</sup>, F#m<sup>7</sup>, FΔ<sup>13</sup>, F#°, D#°, C(add2)/E, FΔ<sup>9</sup>, Bb<sup>9(b13)</sup>, A<sup>7(b9)</sup>
- Maracatú (Staff 4):**
  - 16: D<sup>13</sup>, D<sup>b13</sup>, CΔ<sup>13</sup>, Am<sup>11</sup>, Fm<sup>11</sup>, AbΔ<sup>13</sup>

2

19 [1.]  [2.]  **Fim** 

Em<sup>11</sup> E $\flat$  $\Delta$ <sup>9</sup> D $7(\mathbb{b}^{13})$  D $\flat\Delta$ <sup>9</sup> C $\Delta$ <sup>9</sup> F $\Delta$ <sup>9</sup> A $\flat\Delta$ <sup>9</sup> Fm<sup>9</sup> D $\flat\Delta$ <sup>9</sup> C $\Delta$ <sup>9</sup> Am<sup>9</sup> Fm<sup>9</sup> F $\Delta$ <sup>9</sup> E $\Delta$ <sup>9</sup>

**bossa**

SOLO SAX

22 Cm<sup>9</sup> /B /B $\flat$  Cm/A D $\emptyset$  G $7(\mathbb{b}^9)$  D $\emptyset$  D $\flat\Delta$ <sup>9</sup> A $\flat/G$

25 Cm<sup>9</sup> A $\circ$  A $\flat\circ$  G $\emptyset$  G $7(\mathbb{b}^9)$  Fm<sup>9</sup> /E $\flat$  D $\circ$

28 G $\emptyset$  G $7(\mathbb{b}^9)$  Fm<sup>7</sup> B $\flat$ <sup>7</sup> C $\Delta$ <sup>13</sup> F $\Delta$ <sup>13</sup> E $7(\mathbb{b}^9)$

31 A $7(\mathbb{b}^9)$  F $\Delta$ <sup>13</sup> F $\sharp\circ$  /D $\sharp$  C(add2)/E F $\Delta$ <sup>9</sup> B $\flat$  $9(\mathbb{b}^{13})$  A $7(\mathbb{b}^9)$

34 D<sup>13</sup> D $\flat$ <sup>13</sup> C $\Delta$ <sup>13</sup> A $\flat\Delta$ <sup>13</sup> Em<sup>11</sup> E $\flat\Delta$ <sup>9</sup> D $7(\mathbb{b}^{13})$  D $\flat\Delta$ <sup>9</sup>

SOLO BX  **partido alto**  aberto

C $\circ$  $\%$  C(add9)/E Fm<sup>11</sup> E $\flat\Delta$ <sup>13</sup> A $\flat\circ$  $\%$  C $\circ$  $\%$  C(add9)/E Fm<sup>11</sup> E $\flat\Delta$ <sup>13</sup> A $\flat\circ$  $\%$  C $\circ$  $\%$  C(add9)/E A $\flat$ (sus4)/F

SOLO BTR  **D.C. sem**  **repetir e Fim**

# Chorinho p'ra ele

Hermeto Pascoal

## Choro

The musical score consists of six staves of piano notation. The first staff shows a melodic line with various note heads and rests, followed by a series of chords: F<sup>7</sup>, Gm<sup>7</sup>, A♭Δ<sup>9</sup>, B♭m<sup>7</sup>, D♭<sup>7/B</sup>, C<sup>7(sus4)</sup>, E♭(add<sup>9</sup>)/D♭, and D<sup>7(sus4)</sup>. The second staff, labeled 'A', continues the melodic line with chords: GΔ, E<sup>7(b9)</sup>, Am<sup>7</sup>, D<sup>9</sup>, and GΔ. The third staff begins at measure 9 with chords: B♭<sup>○</sup>, Am<sup>7</sup>, D<sup>9</sup>, and A♭<sup>7alt/B</sup>, GΔ. The fourth staff begins at measure 13 with chords: Cm<sup>7</sup>, F<sup>7</sup>, B♭Δ, B♭m<sup>7</sup>, E♭<sup>7</sup>, A♭Δ, and D♭Δ. The fifth staff begins at measure 17 with chords: Dm<sup>7</sup>, G<sup>7</sup>, CΔ, FΔ, Bm<sup>7</sup>, E<sup>7(b9)</sup>, G♯<sup>○</sup>, and Am<sup>7</sup>. The score concludes with two final measures of piano notation.

2  
21

F<sup>7</sup> Gm<sup>7</sup> A♭Δ<sup>9</sup> B♭m<sup>7</sup> D♭<sup>7/B</sup> C⁷(sus4) E♭(add9)/D♭ D⁷(sus4) FΔ



B  
26

E♭m<sup>7</sup> A♭<sup>7</sup> D♭Δ E° E♭m<sup>7</sup> A♭<sup>7</sup> D♭Δ

30

F♯m<sup>6</sup> Am<sup>6</sup>

32

Cm<sup>6</sup> E♭m<sup>6</sup>

34

D.S. FΔ SOLOS: AABA (salta ao 2º φ)

F<sup>7</sup> E♭<sup>9</sup> D<sup>9</sup>

39

F<sup>7</sup> Gm<sup>7</sup> A♭Δ<sup>9</sup> B♭m<sup>7</sup> D♭/B C⁷(sus4) E♭(add9)/D♭ C¹³(sus4) F